

EL IRIS

Núm. 5936

DIARIO CATOLICO

Año XXI

REDACCION Y ADMINISTRACION

José M. Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 71.

Ciudadela Menorca lunes 13 de Febrero de 1933

Dirección telegráfica

CIUDADELA

La Encíclica «Quadragesimo Anno»

La ley de la caridad

El egoísmo ha sido la causa de los trastornos gravísimos que hemos presenciado en la sociedad; egoísmo de los de arriba y egoísmo de los de abajo, y, hoy sobre todo, egoísmo de los de abajo. El individualismo, hijo del egoísmo, domina actualmente de una manera alarmante en las masas obreras que se imponen a capricho sobre las mismas organizaciones patronales a las que hacen transigir a la fuerza amparados por leyes inspiradas en el más puro socialismo. Los obreros se han organizado y en las organizaciones obreras reina el egoísmo colectivo. La organización obrera es buena y digna de todo aplauso, pero el egoísmo la vuelve mala y pernicioso para la paz social. No hace aun muchos años que el egoísmo hacía denunciar por ciertos elementos extremistas a sus propios jefes sindicalistas como responsables de «estar en connivencia con los patronos» y «de haber hecho traición a su clase» ¡y eso que habían tratado y acordado con los patronos la aceptación de la jornada de ocho horas!... «Nada de contratos, nada de acuerdos, nada de pactos—decía Williams Bayard a los sindicalistas ingleses—. Estas son alianzas deshonorosas que deben ser execradas, como traiciones, cuando se pactan con las clases capitalistas».

El egoísmo de las clases altas trajo, como natural consecuencia, la reacción obrera que, si fué justa y buena en su principio, no lo es ciertamente en todas sus derivaciones. Y el egoísmo de las clases obreras con todas sus actuales imposiciones, ¿que consecuencias acarreará a la sociedad? Aunque no conocemos el porvenir, los síntomas no dejan de ser muy de ser muy alarmantes.

Por eso es que el Papa dice que para asegurar la paz social y para que las reformas sociales que a

ella han de conducir «es necesario que se añada a la ley de la justicia la ley de la caridad que es vínculo de la perfección. Se engañan, pues, — continúa — aquellos reformadores imprudentes, los cuales, cuidándose solamente de la observancia de la justicia y de la sola justicia conmutativa, rechazan altaneramente el concurso de la caridad. Ciertamente la caridad no puede ser llamada a sustituir la justicia debida por obligación e inequívocamente negada. Pero aunque se suponga que cada uno ha obtenido ya todo lo que le corresponde de derecho, quedará siempre para la caridad un campo vastísimo».

Es que la caridad llega donde nunca pueden llegar los esfuerzos de la misma justicia, y si ésta sola se fomenta, no se llegará jamás a la unión de los corazones ni a la fusión de las voluntades, aunque se resuelvan aparentemente, o legalmente si se quiere, los conflictos sociales. Y decimos aparentemente porque los tales conflictos no son en realidad lo que externamente parecen y la solución que se les da mira tan sólo a las apariencias. Los conflictos sociales son generalmente fruto del odio que se nutre en el corazón de la humanidad; son antagonías de clases que buscan siempre motivos para la lucha; son chispazos del fuego destructor que arde en las mentes extraviadas por doctrinas malsanas; cosas todas que no se curan con leyes ni con decretos por muy justos y razonados que sean, sino con amor, con el bálsamo suave de la caridad cristiana que apaga los odios, restaña las heridas e ilumina las inteligencias con la luz de la verdad. Faltando la caridad, vanas serán las mejores intenciones de los directores de la sociedad, inútiles las más justas y razonadas prescripciones de las leyes.

«Una real inteligencia de todos —dice el Papa— para un mismo bien común no podrá obtenerse, por tanto, de otra manera sino

Casa propia. - La ilusión de muchos

Es fácil adquirir Casa propia suscribiéndose a

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción
Domiciliada en Palma de Mallorca

En Menorca 20 asociados disfrutaban de Casa propia gracias al Hogar de Porvenir.

Para detalles y suscripciones al representante

JUAN MELIS

SAN CRISTOBAL. 43

CIUDADELA

cuando todas las partes de la sociedad se sientan miembros de una sola familia grande e hijos de un mismo padre celestial, y más aun un solo cuerpo en Cristo y miembros los unos de los otros. Solamente entonces los ricos y las clases directoras cambiarán su primitiva frialdad para con sus hermanos más pobres en cálida y activa caridad, se harán cargo de las justas demandas con rostro benigno y corazón generoso... Los obreros, por su lado, deponiendo sinceramente todo sentimiento de odio y de envidia... no sólo aceptarán el puesto que les ha indicado la Providencia en la sociedad humana, sino que lo tendrán en grande estima, pues tendrán plena conciencia de que cooperan en realidad útil y honorablemente, cada uno según el propio grado y oficio, al bien común.

J. FACUNDO.

Ciudadela, Febrero 1933.

Nuevos tiempos

Es de «La Epoca» este comentario sensato que suena a anacrónico en estos nuevos tiempos en que la política no entiende de otras sensibilidades que las que afectan a su interés sectario y partidista:

Y no es, como después decía en los pasillos el señor Azaña, por el

«recado de Palacio». Con una mayoría homogénea, disciplinada, numerosa y entusiasta, el señor Maura dejó el Poder en 1909. Y lo dejó por la «ferrerada», no en verdad por recados de Palacio, sino por todo lo contrario: por haber visto en colaboración a los exministros de la Monarquía con los pronombres republicanos.

¿Quién no ha leído la crisis producida por Cánovas ante el uso del verbo «soportar» hecho por Silvela? ¿Quién no se acuerda de que cuando se produjo la votación del acta de Cabra, el señor Maura abandonó el Poder, no obstante el requerimiento público y reiterado que en el Parlamento le dirigió el señor Dato para que no lo abandonara? ¿Quién no oyó censuras al señor Dato en 1915 y al señor Sánchez Guerra en el año 1922 por la facilidad con que cogieron el sombrero y se fueron a Palacio a dimitir? ¡Ah!, y con un aditamento: el de que la mayoría sacrificada aplaudía con entusiasmo a sus jefes, demostrando que no era el acta lo que les animaba.

¿Por qué toda esa diferencia entre el ayer y el hoy? No queremos suponer que por las razones prosaicas que leemos en los periódicos sindicalistas y comunistas, sólo relacionadas con la conservación de posiciones y cargos. La diferencia tal vez estriba en que no vivimos en el juego normal de

los Poderes del Estado y del régimen de opinión.

Cuando se practica éste, la opinión tiene su influencia, que puede o no traducirse en votos; cuando se vive en dictadura es otra cosa. Si es dictadura personal, importa la voluntad de esa persona; si es colectiva, la de la colectividad que lo ejerce. Y ahora hay una dictadura mixta: de un Gobierno que cuenta de antemano con el refrendo de unos votos, y que si por acaso estos cambian de

orientación—véase el caso del proyecto de Congregaciones religiosas—, él también cambia. Utiliza con la mayoría el procedimiento de Quevedo con las mujeres: se coloca delante y la mayoría le sigue.

Allá el Gobierno y los ministeriales con la opinión, peor y más definitiva será su caída. ¡Quién sabe si con resistirlo nos estarán prestando un servicio! La Providencia elige caminos raros para el buen servicio de los pueblos.

Ciencias Sociales 587; Filología 445; Ciencias Puras 725; Ciencias aplicadas 622; Bellas Artes 550; Literatura 7.207; Historia y Geografía 1.459.

En total han sido consultadas o estudiadas 17.329 obras.

Noticia militar.

«Caja de Recluta n.º 58.—Esta Caja ha sido autorizada por circular del Ministerio de la Guerra fecha 6 del actual, para funcionar como baulerín de enganche al objeto de reclutar voluntarios con premio para nutrir la plantilla de las compañías de la Red de los Batallones de Ingenieros de Guayaquil y Melilla y 20 hombres para la compañía de obreros de la Comandancia de Ingenieros de Marruecos.

Las condiciones, derechos y documentación que necesitan quienes deseen presentarse están de manifiesto en la tablilla de anuncios de esta Dependencia, sita en el Cuartel de Santiago.»

AVISO

A los obreros del campo

Acordado el gobierno directo de la Bolsa de Trabajo que con carácter interino venía regentando desde Agosto último la Delegación local del Consejo de Trabajo, la Asociación de Patronos agrícolas de Ciudadela se complace en participar a los obreros del campo de este término municipal en paro forzoso que pueden presentarse en las oficinas sociales, plaza de Salmerón, 3, de 6 a 7 de la tarde los días laborables y de 11 a 12 en los festivos, a suscribir el Boletín de colocaciones voluntarias.

Serán sorteados en la forma establecida, y en las dependencias de la Casa Ayuntamiento, los solicitantes que acrediten su profesión de obrero campesino, con arreglo a las leyes y a los Estatutos de esta Sociedad.

La presentación del obrero deberá ser unipersonal, y sólo entrarán en sorteo de colocaciones en las fincas rústicas del término aquellos que la solicitaren en las oficinas de nuestra Asociación, que ajena por completo a intereses políticos y a la propaganda de ideologías se inspira únicamente en sentimientos de cordialidad y auxilio económico a los cultivadores de la tierra.

Ciudadela, 13 de Febrero de 1933.

LA JUNTA DIRECTIVA.

SANTORAL

Martés, 14.—San Valentín mártir y san Vidal.

Día 14.—Sol sale a las 6'45 pónese a las 5'23.—Luna sale a las 5'50 pónese a las 7'20.

BIBLIOGRAFIA

Tenemos la satisfacción de comunicar a nuestros lectores que acaba de ponerse a la venta la séptima edición de la grandiosa narración histórica «La Bruja Blanca», la vida de la obrera parisien cuyo recuerdo aún flota en el ambiente de la gran urbe cosmopolita y cuya actuación ha marcado la pauta para el funcionamiento de ininidad de talleres parisinos, no ya de modistas, en muchos de los cuales se la recuerda y se la honra todavía, sino en otros muchos de Francia y España, cuyos patronos convencionalistas de la eficacia salvadora de la doctrina social prácticamente enseñada por la humilde obrera parisina, han procurado copiar lo más fielmente posible las normas del taller de Mad. Loare, del boulevard de Malesherbes.

«La Bruja Blanca» hizo mucho bien en vida, y después de su muerte está llamada a seguir haciéndolo desde la biblioteca de «El Eco de la Cruz». Su figura humilde se agiganta en estos tiempos de luchas sociales que ame-

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

NOTICIAS

El Día del Papa.

Ayer, undécimo aniversario de la coronación de S. S. Pío XI, se celebró el Día del Papa.

En las iglesias se elevaron fervorosas oraciones por el Padre común de la Cristiandad.

Los Salesianos tuvieron a este fin Misa solemne y por la tarde su acto literario que se vió sumamente concurrido.

El joven antiguo alumno don Jaime Guitart, pronunció un hermoso discurso en el que glosó acertadamente los dos conceptos: El día del Papa y el Papa del día. Expuso la significación de la fiesta y entonó un canto de alabanza a Pío XI, Papa providencial en los dificultosos días que atravesamos.

La compañía dramática del «Centro Domingo Savio» pusieron en escena el interesante drama en catalán «L'Heréu del Hostal». La actuación de los jóvenes actores fué acertada. La presentación escénica es nerada y artística.

En los entreactos, los alumnos cantaron varios coros dirigidos por su maestro de música.

La concurrencia salió satisfecha del acto.

Bautizo.

Ayer tarde, en la Catedral, fué bautizada una niña a la que se impuso el nombre de Margarita, hija de los esposos nuestros queridos amigos don Miguel Mercadal Marqués y doña Eulalia Fedelich. Barcelona fueron padrinos los jóvenes Bartolomé, hermano de la neofita, y su tía Margarita Fedelich. Administró el Sacramento Regenerador el M. I. Sr. Lic. D. Pablo Brunet, Arcediano, y Rector de este Seminario.

Nuestra felicitación más afectuosa.

De Industria.

Se nota algo más de actividad en las fábricas de calzado, aunque los pedidos que se reciben no son tantos ni tan importantes como los que se recibían en años anteriores en esta misma época.

Parece que los obreros del ramo de calzado parados en la actualidad no son muchos.

Vapor.

El «Ciudadela», que salió ayer para Alcudia en viaje de enlace, ha suspendido esta mañana su salida para esta causa de no haber llegado a aquella bahía el vapor de Barcelona. De abonanzar el tiempo, ambos viajes se efectuarán mañana.

Del mar.

En la tarde del sábado llegó procedente de Barcelona con su completo cargo el rápido moto velero «San Antonio» su patrón, Nicolás Cabrisas.

Una vez efectuadas las operaciones de descarga y carga saldrá directamente para la expresada ciudad, desde donde zarpará en breve para este puerto.

Fueral.

El próximo miércoles y en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, de Mahón, se celebrará solemne funeral en sufragio del alma de don Federico Llansó Seguí, Médico, fallecido en Barcelona el día 29 del próximo pasado enero.

La familia del Sr. Llansó estará representada en dicho acto por nuestro amigo don Federico Llansó, sobrino del difunto.

Bibliotecas públicas gratuitas.

Durante el mes de Enero las 10 Bibliotecas públicas gratuitas que la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» tienen establecidas en las Islas Baleares han prestado sus servicios a 14.721 lectores clasificados en la forma siguiente: hombres 7.352; mujeres 2.857 y niños 4.512.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido: Libros de Niños 3.678; Obras Generales 1.519; Filosofía 312; Religión 230;

CASA

Viuda de F. Monjo

Calle Benelam, 12

Trincheras

Plumas

Checos caballero

y niño.

Precios económicos

El personal burocrático de la Reforma Agraria.

«El Debate» resalta que en la última sesión del Consejo Ejecutivo de la Reforma Agraria se debatieron las plantillas del personal burocrático.

Comprende un director general y una secretaria general; también el Consejo Ejecutivo, compuesto de más de veinte vocales; una Asamblea general formada por un centenar de personas; seis subdirectores, 18 secciones y 60 negociados.

Además, tendrán 514 empleados distribuidos de la siguiente manera: ingenieros agrónomos 59, ingenieros de montes 16, arquitectos 1, letrados 18, veterinarios 9, peritos agrícolas ayudantes agrónomos 73, idem idem de montes 28, de ineaantes 26, aparejadores 1, maestros 1, contador administrativos 108, delegados 6, secretarios 4, auxiliares 151, guardas 11 y ordenanzas de colonización 3.

PARA ALQUILAR

Lo está la espaciosa casa num. 7 de la calle de Francisco Netto, muy apropiada para comercio.

Informes en esta Imprenta

szan envolver al mundo en oleadas de sangre y ruinas de muerte.

Patronos: Aprended en «La Bruja Blanca» muchas cosas que os hace falta saber para el pacífico y espléndido desarrollo de vuestras industrias y si antes los hubierais puesto en práctica, no veríais hoy tan seriamente amenazados vuestros intereses.

Obreros: Leed «La Bruja Blanca» y copiad cuanto os sea posible, aunque solo sea en caricatura, en vuestra inteligencia y en vuestro corazón, las normas que os da la vida de la obrera que tanto trabajó por vuestras reivindicaciones, pero positiva y prácticamente, no a la manera de esos desgraciados de cuyos labios oíréis muchas promesas, os agitarán y os lanzarán a la lucha fratricida y los cadáveres de vuestros hermanos les servirán de pedestal para escalar las alturas y cuando los tengáis arriba, vanamente esperaréis el cumplimiento de sus utópicas promesas, os escupirán y os pagarán vuestros servicios dejándoos morir de hambre y miseria.

Patronos: regalad a vuestros obreros «La Bruja Blanca».

Obreros: procurad que vuestros patronos lean «La Bruja Blanca».

Católicos todos: propagad profusamente «La Bruja Blanca»; haréis una obra social meritísima.

Todos los aficionados a lecturas y novelas emocionantes leerán «La Bruja Blanca». Por su interés dramático es de los libros que se leen de un tirón. «La Bruja Blanca» no debe, no puede faltar en ningún hogar, bibliotecas parroquiales y circulantes, colegios, etc.

Es libro que educa e instruye insensiblemente y gratisamente.

La séptima edición de 300 páginas, pulcraamente editada, realiza su presentación con magnífica portada del genial dibujante D. Segundo Canteiro.

Franco de porte para España y América, solo cuesta 2'50 pesetas; un verdadero alarde editorial.

Pedidla en todas las librerías o al Sr. Administrador de «El Eco de la Cruz», calle del Pilar, 5. Zaragoza.

Para alquilar

Lo está la casa núm. 22 de la calle José M.^a Quadrado.

Informes: Rosario, 5.

Estación Meteorológica de Bayal

Barbillón a las 15. — A las 15.

Barómetro	767.4
Termómetro a la sombra	10.5
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Fresco
Estado del cielo	Casi cubierto
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	0.0 m.

YO-YO

Se venden aquí

Receptor que se impone
Europa escucha con
Radio de onda corta y larga



Discos Eléctricos Silenciosos
Fonógrafos Portátiles
Pick-up
Agujas - Cepillos - Albumes



Agente Comercial de ventas en Ciudadela:

Andrés Torres Anglada. - Beato Ramón, 20 y 22

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias

Inauguración de grupos escolares.

Madrid, 11. — 24'00

Ha tenido lugar con solemnidad la inauguración de cinco grupos escolares «Lopez Rueda», «Ibañez», «Betrón», «Pablo Iglesias» y «Rosario Acuña».

Asistieron al acto el Presidente de la República, Sr. Azaña, Ministro de Instrucción señor de los Ríos, Alcalde, Director de 1.^a Enseñanza y otras personalidades.

Exposición escolar.

Después del acto de la inauguración de los grupos escolares, el Presidente de la República señor Alcalá Zamora se dirigió al Ministerio de Instrucción Pública inaugurando una exposición escolar que se halla instalada en el patio central del Ministerio.

Se hallaban presentes el ministro del ramo y alto personal del ministerio de Instrucción Pública.

Manifestaciones de la noche del Domingo.

El Ministro de Agricultura manifestó que el Gobierno sigue con interés el desarrollo de la huelga hullera de Asturias.

Estudia la fórmula de llegar a una rápida solución del problema.

Refirióse el ministro a las causas que motivan las crisis en tantas fábricas, entre las cuales hay la elevación del precio de coste y almacenaje, agregando que la mayor gravedad se encuentra en el desnivel entre la producción y consumo.

Otro asunto es la producción de plomo en las minas de Linares, Carolina, Cartagena y Mazarrón.

En la próxima semana se reunirá una conferencia de representantes de esta industria a fin de llegar a un acuerdo que regule la producción.

Las deudas de la guerra.

El Gobierno inglés ha tomado medidas para que los señores Mac Donald, Runciman y Chamberlain puedan salir en breve para los Estados Unidos con el objeto de tratar con aquel Gobierno de la cuestión de las deudas de la guerra.

El patrón oro en Inglaterra.

El primer ministro Mac Donald contestando a una pregunta en la Cámara de los Comunes ha dicho que no está dispuesto a volver al patrón oro en las actuales circunstancias.

Para ello han de cumplirse antes muchas condiciones económicas y financieras.

Los Médicos Franceses.

El Senado ha adoptado una ley autorizando el ejercicio de la Medicina en Francia sólo a los médicos franceses, con título obtenido en la misma Francia.

Los extranjeros necesitarán una autorización especial por curso diplomático que asegure el mismo trato en otras naciones con los médicos franceses.

Ciudad Vaticana

Fallece un Cardenal.

Ha muerto el Cardenal Fruhwirth, decano del Sacro Colegio. Con esta son 18 las vacantes a cubrir entre Cardenales italianos y extranjeros.

El Cardenal Fruhwirth, era el decano de edad de los Cardenales y pertenecía a la Orden dominicana.

Es el 51 de los Cardenales muertos durante el Pontificado del actual Pío XI.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

LECCIÓN DE ARITMÉTICA.

— Cuando tocan tres campanadas en el reloj ¿qué significa?
— Que son las tres.
— ¿Y si tocan diez?
— Que son las diez.
— ¿Y si tocan dieciocho?
— Que está estropeado el reloj.

PARA VENDER

Se halla una casa en buen estado en la calle de San Eloy, núm. 8.

Informará en la misma calle, núm. 6.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. cu.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones	3'75 "
De 4 a 6 inserciones	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	
Hasta doce centímetros:	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los de seis.	

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre en semestre, un año, etc., precios convencionales

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. 25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda y tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)
Página entera 50'00 Ptas.
Media página 35'00 "
Un cuarto de página 20'00 "
Ancho de una columna 5'00 "

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Píldora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un tónico físico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

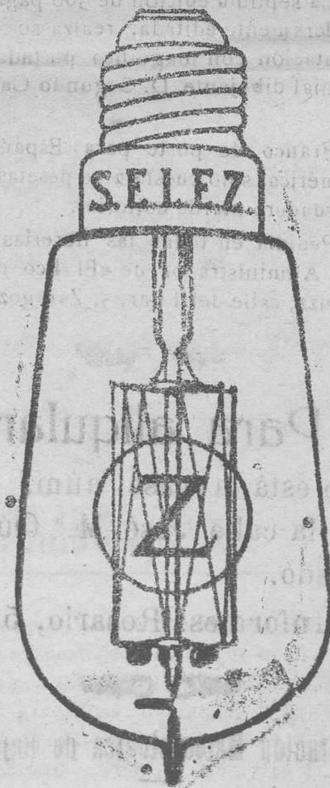
Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, o cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.
Únicos agentes en España: J. URTEGA & Cia., BARCELONA.



Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la píldora en la boca.

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.

Lo más útil
una pluma
ESTILOGRÁFICA
que encontraréis en la
Imprenta Massanet



Bombillas de larga duración.

José M. Quadrado

Aparatos de Radio, Gramófonos, maletas portátiles, extensa colección de discos, cajas de agujas, obras completas interpretadas por los mejores cantantes. En la Agencia de «La Voz de su Amo», le darán facilidades para la adquisición de dichos objetos.

EN 20 DIAS
CURA RADICAL DE LA ANEMIA
Por el ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL
El Solo especialmente autorizado.
Para informes dirigirse a las
BERNARDAS de la CARIDAD, 106, Rue Saint-Dominique, París
GUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saunier, París
DEPÓSITO GENERAL EN ESPAÑA
MIGOS de VIAL y HIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.



Amigo DÉBIL

Fortalece Pronto

Elíxir CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

El que lo ensaya agradecido le propone Pruebe



DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PÍDASE EN FARMACIAS Y DEBARRIAS